

CD/MP3-МАГНИТОЛА

(проигрыватель CD-дисков
со встроенными громкоговорителями)



Руководство по эксплуатации
с гарантийным талоном
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности.....	3
Особенности	4
Расположение и функции органов управления.....	4
Источники питания	4
Комплектация	4

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Использование радиоприемника.....	5
Использование CD/MP3.....	5
Работа с USB-устройствами	5
Работа с внешними источниками сигнала	5
Использование наушников.....	6

ПРОЧЕЕ

Поиск неисправностей	7
Технические характеристики.....	7
Информация о сертификате соответствия	7
Сервисное обслуживание.....	8

ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Устройство содержит компоненты под высоким напряжением и лазерную систему, поэтому не пытайтесь самостоятельно открывать и ремонтировать устройство. Лазерный луч опасен при снятой крышке корпуса. Не смотрите вблизи на лазерный луч.
- При перемещении устройства из холодного места в теплое или наоборот на лазерной головке может образоваться конденсат, и устройство не будет работать должным образом. В таком случае перед началом воспроизведения, пожалуйста, включите устройство на 1–2 часа без диска.
- Отключайте питание магнитолы только при отсутствии диска.
- Выключайте устройство из розетки, если вы не собираетесь его использовать в течение долгого времени.
- Не ставьте посторонние предметы на корпус магнитолы: это может быть причиной некорректного воспроизведения.
- Пожалуйста, используйте устройство в сухих и проветриваемых помещениях. Исключайте соседство с нагревательными приборами, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыльной среды.
- Допустимо использование небольшого количества нейтрального моющего средства для чистки устройства.
- Никогда не используйте абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.) для чистки устройства.
- Не дотрагивайтесь до рабочей поверхности компакт-диска, т.к. вы можете поцарапать ее.
- Не подвергайте диски воздействию солнечного света, высоких температур, влажности и пыльной среды.
- Чистите диски по прямой линии в направлении от центра к краям с помощью мягкой неворсистой тряпки.
- Крышка отсека для дисков должна быть всегда закрыта, чтобы в отсек не попадала пыль.
- Перед тем как подключить устройство, пожалуйста, убедитесь, что сетевой кабель можно будет легко отключить в любой момент.
- Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в уполномоченные для ремонта изделий торговой марки ВВК сервисные центры.
- После длительного пребывания на холоде перед включением необходимо выдержать прибор в течение 1 часа при комнатной температуре.
- Выньте батарейки из устройства, если не собираетесь им пользоваться в течение длительного периода времени.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дилером для проведения сервисного обслуживания.

Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

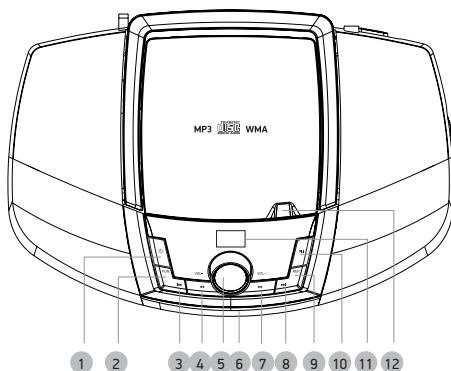
Уважаемый покупатель, благодарим вас за выбор CD/MP3-магнитолы BX519U. CD/MP3-магнитола – это устройство, предназначенное для воспроизведения CD-дисков и прослушивания радио. Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

ОСОБЕННОСТИ

- Воспроизведение музыкальных файлов в форматах CD-DA, WMA и MP3
- Линейный вход
- Цифровой FM-тюнер
- Поддержка носителей: CD/CD-R/CD-RW
- USB-порт для подключения MP3-плеера и flash-носителя

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

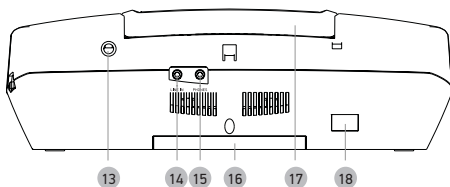
Общий вид передней панели



- 1 Кнопка Рабочий режим/режим ожидания.
- 2 Кнопка FUN. Выбор источника сигнала DISC/USB/FM/LINE IN.
- 3 Кнопка Выбор предыдущего файла, радиостанции/воспроизведение с предыдущей метки
- 4 Кнопка Ускоренное воспроизведение назад/уменьшение частоты радио в режиме FM.
- 5 Регулятор VOL +/- Увеличение/уменьшение уровня громкости.
- 6 USB-порт для подключения внешних устройств.
- 7 Кнопка Ускоренное воспроизведение вперед/увеличение частоты радио в режиме FM.
- 8 Кнопка Выбор следующего файла, радиостанции/воспроизведение с последующей метки.
- 9 Кнопка REP. В режиме воспроизведения - повтор трека/диска. В режиме FM - сохранения найденной станции в памяти устройства.

- 10 Кнопка Воспроизведение/пауза.
- 11 Дисплей.
- 12 Кнопка открытия отсека для дисков.

Общий вид задней панели



- 13 Телескопическая антенна.
- 14 Линейный вход LINE IN.
- 15 Разъем для подключения наушников.
- 16 Отсек для батарей.
- 17 Ручка для переноски.
- 18 Разъем для подключения кабеля питания.

ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

Устройство может работать от батареек и сети переменного тока.

Работа от батареек

1. Откройте крышку отсека для батареек.
2. Вставьте 8 батареек типа UM-2 в отсек для батареек, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку отсека для батареек.

Питание от сети переменного тока

1. Подсоедините соответствующий конец сетевого кабеля к гнезду на задней панели прибора.
2. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
3. При питании от сети переменного тока батарейки будут автоматически отключены.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Если прибор работает только от сети питания или не используется в течение долгого времени, удалите батарейки из отсека.
- Отключайте прибор от сети питания, если он не используется в течение долгого времени.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

CD/MP3-магнитола.....	1 шт.
Сетевой кабель.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном.....	1 шт.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКА

В памяти устройства может храниться до 20 FM-радиостанций.

1. Последовательно нажимая клавишу **FUN.** выберите FM в качестве источника сигнала.
2. Для достижения лучшего приема радиосигнала при прослушивании FM-диапазона вытяните телескопическую антенну.
3. Для запуска автоматического поиска и занесения в память найденных радиостанций нажмите и удерживайте клавишу **▶▶** в течение нескольких секунд.
4. Для тонкой настройки радиостанций используйте клавиши **◀◀** / **▶▶**.
5. При использовании ручного поиска (использование клавиш тонкой настройки **◀◀** / **▶▶**) для сохранения найденной радиостанции в памяти устройства используйте клавишу **REP.** Выберите номер, под которым необходимо запомнить данную радиостанцию, используя клавиши **◀◀** / **▶▶**. Повторно нажмите клавишу **REP.** для подтверждения сохранения. Аналогичным образом занесите в память все желаемые радиостанции.
6. Чтобы на место сохраненной под определенным номером радиостанции записать новую под тем же номером, повторите шаги 4-5, выбрав соответствующий номер для сохранения радиостанции.
7. Используйте клавиши **◀◀** / **▶▶** для перехода к следующей или предыдущей сохраненной радиостанции.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ CD/MP3

Загрузка дисков

1. Последовательно нажимая клавишу **FUN.** выберите CD в качестве источника сигнала.
2. Откройте крышку дискового отсека. На дисплее отобразится **OP.**
3. Установите диск в отсек надписями вверх.
4. Закройте крышку дискового отсека.
Общее число треков, содержащихся на диске, отобразится на дисплее через несколько секунд.
5. Чтобы извлечь диск, откройте крышку дискового отсека, возьмите диск за края и аккуратно извлеките его.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Для обеспечения нормальной работы устройства подождите, пока устройство прочтает диск.
- Если в устройстве отсутствует диск или он вставлен обратной стороной, на дисплее отобразится **NOD.**

Проигрывание диска

1. После распознавания диска воспроизведение начнется автоматически с первого трека, на дисплее отобразится номер трека. Чтобы прервать воспроизведение, нажмите клавишу **▶▶**. Индикация на дисплее будет мигать. Чтобы возобновить проигрывание, нажмите снова клавишу **▶▶**.
2. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите клавишу **▶▶**.

Выбор трека/фрагмента трека

Поиск необходимого трека

Нажмите клавишу **▶▶** или **◀◀** несколько раз в режиме остановки или воспроизведения, пока на дисплее не отобразится номер нужного трека.

Нажмите клавишу **▶▶**, чтобы начать воспроизведение.

Поиск необходимого фрагмента трека (сканирование трека на большой скорости)


Нажмите и удерживайте клавишу **◀◀** или **▶▶**, чтобы

проиграть текущий трек на высокой скорости до необходимого момента, затем отпустите клавишу.


Воспроизведение начнется с данного момента.

Повторное воспроизведение


1. Повтор трека

Для повтора трека нажмите клавишу **REP.** один раз в режиме воспроизведения, на дисплее отобразится значок . Текущий трек будет проигрываться несколько раз, пока не будет нажата клавиша **▶▶**.

2. Повтор диска

Для повтора диска нажмите клавишу **REP.** два раза в режиме воспроизведения, на дисплее отобразится значок  **ALL.** Все треки, записанные на диске, будут проигрываться несколько раз, пока не будет нажата клавиша **▶▶**.

3. Повтор текущей папки (только для MP3)

Для повтора текущей папки нажмите клавишу **REP.** три раза в режиме воспроизведения, на дисплее отобразится значок **MP3**  **DIR.** Текущая папка будет проигрываться несколько раз, пока не будет нажата клавиша **▶▶**.

РАБОТА С USB-УСТРОЙСТВАМИ

CD/MP3-магнитола оснащена USB-интерфейсом.

Просмотр и воспроизведение содержимого подключаемого USB-устройства

1. Вставьте устройство в USB-порт CD-магнитолы.
2. Последовательно нажимая клавишу **FUN.** выберите USB в качестве источника сигнала.
3. После распознавания носителя воспроизведение начнется автоматически.
4. Чтобы остановить проигрывание, нажмите клавишу **▶▶**.
Чтобы возобновить проигрывание, нажмите клавишу **▶▶**.
5. Вы можете активировать функцию повторного воспроизведения (повтор одного трека/повтор папки/повтор всех треков)/перехода к предыдущему и последующему треку, как описано выше в пункте Использование CD/MP3.

ПРИМЕЧАНИЯ

- CD/MP3-магнитола корректно работает с USB-устройствами объемом до 16 Гб с файловой системой FAT32.
- Для корректного отображения информации с CD, USB-устройств и других носителей соблюдайте ограничения при записи файлов: на одном носителе не рекомендуется создавать более 160 папок и записывать более 600 файлов в одну папку. Допустимая глубина вложений – не более 4 уровней.

РАБОТА С ВНЕШНИМИ ИСТОЧНИКАМИ СИГНАЛА

CD/MP3-магнитола оснащена разъемом **LINE IN** для

подключения внешних источников сигнала.

Прослушивание сигнала с внешнего источника

1. Подключите внешний источник сигнала к линейному входу **LINE IN** на задней панели CD/MP3-магнитолы при помощи аудиокабеля.
2. Последовательно нажимая клавишу **FUN.** выберите **LINE IN** в качестве источника сигнала.
3. Используйте регулятор **VOLUME**, чтобы отрегулировать уровень громкости звука.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

Подключите наушники к соответствующему разъему на задней панели устройства.

Громкоговорители CD/MP3-магнитолы автоматически отключатся при подключении наушников.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Не слушайте музыку в наушниках на высокой громкости! Использование наушников длительное время на высокой громкости может привести к потере слуха.
- Перед использованием наушников выключите громкость. В процессе прослушивания отрегулируйте громкость.
- Установив определенный уровень громкости, не повышайте его. Ваши уши со временем привыкают к уровню громкости, и повышенный уровень громкости, который не вызывает дискомфорта при дальнейшем прослушивании, может привести к потере слуха.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет звука	1. Диск загрязнен или поврежден. 2. Низкий уровень громкости звука. 3. Подключены наушники.	1. Почистите диск. 2. Отрегулируйте уровень громкости звука. 3. Отключите наушники.
Диски не читаются	1. Диск не вставлен. 2. Диск вставлен неправильно. 3. Конденсат на лазерной головке CD/MP3-магнитола.	1. Вставьте диск. 2. Установите диск этикеткой вверх. 3. Оставьте CD/MP3-магнитола без диска на один час включенной.
Некоторые функции не работают	1. Диск записан некорректно. 2. Нажата неверная последовательность клавиш. 3. Статическое напряжение на поверхности корпуса CD/MP3-магнитола.	1. Подождите 5-10 секунд, и CD/MP3-магнитола автоматически возвратится в нормальное состояние. 2. Повторите операцию еще раз. 3. Выключите CD/MP3-магнитола на 1-2 минуты и включите ее снова.
Наушники не работают	1. Наушники не подключены. 2. Низкий уровень громкости звука.	1. Подключите наушники. 2. Отрегулируйте уровень громкости звука.
Искажения звука	Уровень громкости слишком высок.	Уменьшите уровень громкости.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Совместимые форматы	WMA, MP3, CD-DA	
Типы носителей	CD-R, CD-RW, CD-Audio, USB	
Входы	Разъем для подключения USB-устройств, линейный вход	
Выходы	Выход для подключения наушников	
Рабочий диапазон FM-тюнера	64 МГц–108 МГц	
Температурные требования	Эксплуатация	От +5 до +35°C
	Транспортировка и хранение	От -25 до +45°C
Требования к влажности	Эксплуатация	10-80% (нет конденсата)
	Транспортировка и хранение	
Параметры электропитания	~ 110-240 В; 50/60 Гц	
Напряжение питания постоянного тока	12 В, 8 батареек UM-2	
Максимальная выходная мощность	2x3 Вт	
Потребляемая мощность	14 Вт	
Класс защиты от поражения электрическим током	II класс защиты	
Вес устройства, кг	1,34	
Размеры, мм	330x105x225	

Некоторые файлы и диски, записанные в любом из поддерживаемых форматов на любом из совместимых типов носителей, могут не воспроизводиться или воспроизводиться некорректно из-за особенностей их записи, кодирования и т.п.

Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован на территории России органом по сертификации продукции: РОСС RU.0001.11AE61 АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЭКСПЕРТИЗЫ И КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА - ЦЕНТР СЕРТИФИКАЦИИ «ЕВРО-ТЕСТ» 109147, Москва, ул. Малая Калитниковская, дом 7.

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (МЭК 61000 3 2:2005),

ГОСТ Р 51317.3.3-2008 (МЭК 61000 3 3:2005),

ГОСТ Р 51318.13-2006 (СИСПР 13:2006),

ГОСТ ИЕС 60065-2011,

СТБ EN 55020-2005.

№ сертификата: RU C-НК.AE61.B.00371 Срок действия: с 14.02.2013 по 13.02.2014

Изготовитель: «BBK ELECTRONICS LIMITED», Гонконг 11, 8/F, Sterling Centre, 11 Cheung Yue Street, Kowloon, Hong Kong.